HOUSE OF COMMONS

Friday, December 13, 1991

The House met at 12.45 p.m.

Prayers

[English]

THE ROYAL ASSENT

The Acting Speaker (Mr. Paproski): I wish to inform the House that in accordance with the order made Tuesday, December 10, 1991, I have recalled the House this day for the sole purpose of granting Royal Assent to certain bills.

I have the honour to inform the House that a communication has been received as follows:

> Rideau Hall Ottawa

> > December 13, 1991

Mr. Speaker,

I have the honour to inform you that the Honourable William Stevenson, Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate chamber today, the 13th day of December, 1991, at 12.50 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain bills.

Yours Sincerely, Judith A. LaRocque, Secretary to the Governor General.

A message was delivered by the Gentleman Usher of the Black Rod as follows:

Mr. Speaker, the Honourable Deputy to the Governor General desires the immediate attendance of this honourable House in the chamber of the honourable the Senate.

Accordingly, Mr. Speaker with the House went up to the Senate chamber.

And being returned:

The Acting Speaker (Mr. Paproski): I have the honour to inform the House that when the House went up to the Senate chamber the Deputy Governor General was pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following bills:

Bill C-4, an act to revise and amend the law governing federal trust and loan companies and to provide for related and consequential matters—Chapter No. 45.

Bill C-10, an act to amend the Excise Tax Act and the Excise Tax-Chapter No. 42.

Bill C-19, an act respecting banks and banking-Chapter No. 46.

Bill C-28, an act respecting insurance companies and fraternal benefit societies—Chapter No. 47.

Bill C-30, an act to amend the Criminal Code (mental disorder) and to amend the National Defence Act and the Young Offenders Act in consequence thereof—Chapter No. 43.

Bill C-34, an act to revise and amend the law governing co-operative credit associations and to provide for related and consequential matters—Chapter No. 48.

Bill C-39, an act to amend the Canada Pension Plan, the Family Allowances Act and the Old Age Security Act-Chapter No. 44.

Bill S-6, an act to amend the act of incorporation of Metropolitan General Insurance Company in order to authorize its continuance under the laws of the province of Quebec.

It being 1.03 o'clock p.m., pursuant to order made Tuesday, December 10, 1991, this House stands further adjourned until Monday, February 3, 1992 at 11 a.m., pursuant to Standing Orders 28(2) and 24(1).

The House adjourned at 1.03 p.m.